



The Mizoram Gazette **Published by Authority**

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXVI Aizawl, Friday, 18. 5. 2007, Vaisakha 28, S.E. 1929 Issue No. 20

GOVERNMENT OF MIZORAM **PART I**

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Orders
Personal Notices and Orders

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 11019/9/2000-FCS & CA(LM), the 10th May, 2007. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of Pu Thangtrialiana, Dy. Controller, Legal Metrology Lunglei to Aizawl vice Pu Lalsawmliana late with immediate effect and until further order.

K. Lal Nghinglova,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.

No. A. 22013/1/04-F. Est/Pt, the 17th May, 2007. In partial modification of this Department's Notification of even No. dated 29.3.2007, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lallianzuala, Finance & Accounts Officer, Higher & Technical Education will work as Finance & Accounts Officer, Directorate of Disaster Management & Rehabilitation in addition to his normal duties and without additional financial benefits with immediate effect and until further orders.

Lalmalsawma,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

No. A. 46012/5/98-LIE/138, the 14th May, 2007. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of Section 20 read with sub-section (5) of section 3 of the Code of Criminal Procedures, 1973 (Act No. 2 of 1974), as amended from time to time the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu T.V. Fambawl, (MCS) Deputy Commissioner, Champha District, Champhai as Extra Duty Magistrate and to direct that he shall exercise all powers of District Magistrate under the said Code and all other laws for the time being in force with immediate effect and until further order. The officer hold the said post.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.22012/3/2004-EDN/Pt-III (ii), the 10th May, 2007. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Lalnunngila, Headmaster, Government Lallengvunga High School, Thenzawl to Government Thenzawl High School vice K. Lalpara retired on 31.3.2007.

No. A. 22012/3/2004-EDN/Pt-II, the 15th May, 2007. The Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu F. Kapzuala, Headmaster from Government N.E. Khawdungsei High School to Government Ngopa High School as Headmaster with immediate effect and until further order.

No transfer T.A. is admissible.

H. Rothuama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. C. 31012/2/05-FCS&CA, the 17th May, 2007. In exercise of the powers conferred under sub-Section (1) of section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu R.T. Nghaka, Deputy Secretary, Govt. of Mizoram, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department as the Appellate Authority under the said Act in respect of Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt. with immediate effect and until further order.

This supercedes the previous Notification No. C. 31012/1/05-FCS&CA dt. 6.12.05

K. Lal Nghinglova,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt.

No.A. 12031/1/95-PW'D', the 9th May, 2007. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Engineering Grade V(Civil) of PW cadre and post them to the places shown in column 4 of the table given below with effect from the date of joining the post.

Sl. No.	Name of officer	Present place of posting	New place of posting	RE MARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu H. Vanlallala	AE, PWD, Proj. Circle, Aizawl	SDO, PWD, NH Sub-divn. II	Vice Pu V. Lalpanliana
2.	Pu R. Zirsangliana	AE in the office of CE, PWD, Highway	SDO, PWD, Aizawl Road 'S' Sub-div. II	Vice Pu Lalzarliana

No.A.12031/1/95-PW'B' the 9th May, 2007. The Governor of Mizoram is pleased to promote the following Engineering Grade V(Civil) to Engineering Grade IV(Civil) of PW cadre on officiating (Limitation of Functions) Regulation, 1994 in the scale of pay of Rs. 12000-16500/-pm plus all other allowances as admissible under Rule from time to time and post them to the places shown against each with effect from the date of joining the post -

1. Pu V. Lalpanliana = EO to CE-Cum-EE (Works) in the office of CE, PWD, Highway Study leave vacancy of Pu Lalthanzuala Ralte.
2. Pu Lalzarliana = EE, PWD, Project Division II, Aizawl Vacant Being looking after by Pu Laldela Sailo EE, PWD, Project Division I.

This issue with concurrence of Finance Department (E) vide their I.D.NO. FIN(E) 1034/2006 dt. 5.4.2007.

No.A. 12031/1/95-PW'A' the 9th May, 2007. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 29.7.2005 the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalruata Sailo, Engineering Grade II (Civil) to Engineering Grade III (Civil) under PW cadre on officiating capacity under Regulation 4(c) of MPSC (Limitation of Functions) Regulation, 1994 in the scale of pay of Rs. 14300-18300/-pm with effect from the date of joining the post. He will remain as SE (P&W) in Chief Engineer, Building, PWD Office.

This issue with the concurrence of Finance Department vide their I.D.NO. FIN(E) 1034/2006 dt. 15.4.2007.

No. A. 22013/1/2005-PW, the 10th May, 2007. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Engineering Grade V (Civil) of PW cadre and post them to the places shown in column 4 of the table given below with effect from the date of joining the post :-

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu C. Laldingliana	AE in the office of DC, Aizawl District	SDO(TC), PWD, Bldg. Divn., Aizawl	Vice Pu V. John transferred.
2.	Pu V. John	SDO(TC), PWD, Bldg. Divn., Aizawl.	SDO, PWD Tuipang Sub-Divn., Tuipang	Vice. Pu C. Lalengzauva transferred.
3.	Pu C. Lalengzauva	SDO, Tuipang Sub-divn., Tuipang	AE, Bldg., Circle, Aizawl	Vice Pu H. Vanlalthanga transferred
4.	Pu H. Vanlalthanga	AE, PWD, Bldg. Circle, Aizawl	SDO(TC), PWD, Khawzawl Divn. Khawzawl	Vice Pu Isaaka Singson transferred
5.	Pu Isaaka Singson	SDO(TC), PWD., Khawzawl Divn. Khawzawl	AE in the office of DC Aizawl District, Aizawl	Vice Pu C. Laldingliana transferred

Pu Isaaka Singson will move first by handing over his charge to SDO, PWD, Khawzawl Sub-division.

Liansanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 12025/1/2007-L&E, the 11th May, 2007. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalparvula, S/o Zakapa, Sihphir Vengthar, Aizawl District to the post of Labour Officer in the pay scale of Rs. 8000-275-13500/-plus other allowances admissible from time to time with effect from the date of joining.

The appointment is made against the vacant post of Labour Officer, Labour & Employment Department created vide No. A. 11013/3/88-L&E, dt. 16.11.1992

F. Lalngheta,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Labour & Employment Department.

No. A. 22012/3/2004-EDN/Pt-III (i), the 10th May, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to cancel the transfer order of Shri R.K. Sharma, Headmaster, Government High School, Saichal already issued vide the Department's Notification No. A. 32012/1/2006-EDN (i), dt. 5.1.2007.

H. Rothuama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12011/6/2000-RD/Pt-II, the 14th May, 2007. His services having been placed at the disposal of the Rural Development Department and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu H. Laizika, MCS, JAG to the post of Project Director, DRDA, Saiha on deputation as per usual terms and conditions with effect from the date of joining the post and until further order whichever is earlier.

The deputation shall be governed by the following terms and conditions:

1. The period of deputation will be for 2(two) years initially.
2. The Officer will draw his own grade pay without deputation (duty) allowance.
3. The borrowing Department shall regularly credit leave salary and pension contribution in respect of the officer on deputation.

This issues with the concurrence of DP&AR (CSW) vide Notification No.A. 32013/2/2006-P&AR (CSW) 2, Dt. 8/5/2007.

Vanhela Pachuau,
Principal Secy. to the Govt. of Mizoram,
Rural Development Department.

No. 19011/205/2002-P&AR(CSW), the 10th May, 2007. In pursuance of Government of India, Ministry of Railways (Railway Board) letter No. E(0)111-2002/NRB/02 dt. 20.3.2007 and letter No.545E/1/200(0) dt. 13.4.2007, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu R.K. Thanga, IRTS, Commissioner & Secretary, LAD/Transport, on his promotion to HA Grade of the service, to draw pay in the scale of Rs. 22400-525-24500/- with retrospective effect from 3.1.2007 to 28.2.2007 @ Rs. 23,450.00pm.

No. A. 22012/5/2007-P&AR(CSW), the 11th May, 2007. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu H. Vanlalkeuva, Joint Director, Higher & Technical Education shall take charge of Director, Higher & Technical Education in addition to his own duties without any additional financial benefit.

No. A. 12026/8/07-P&AR(CSW), the 11th May, 2007. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu P.C. Sangkhuma, General Manager, ZENICS as Managing Director, ZENICS with immediate effect.

No.A.19011/245/2006-P&AR(CSW), the 11th May, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lallungmuana, IAS, Director, Industries Department shall take charge of Managing Director, ZIDCO in addition to his own duties without extra financial benefit with immediate effect.

B.Zahmuaka,
Under Secretary to the Govt of Mizoram.

ORDER

No.A.60011/127/95-GAD, the 16th May, 2007. On her services having been placed at the disposal of the Government in the General Administration Department vide I.D.No.A.3213/4/2000-END dt. 3.1.5007. Pi Rinpuii, Teacher, J.L.Higher Secondary School, Aizawl is attached to the office of the Liaison Officer, Govt. of Mizoram, Kolkata temporarily with effect from the date of joining and until further orders.

During the period of her temporary attachment Pi Rinpuii shall be designated as O.S.D. Mizoram House, Kolkata and assigned duties and responsibilities as deemed appropriate by the Liaison Officer, Govt. of Mizoram, Kolkata.

Pi Rinpuii shall continue to draw her pay and allowances against the sanctioned post of Teacher. J.L.Higher Secondary School, Aizawl.

J.C.Ramthanga,
Secretary/ Commissioner,
General Administration Department.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments**

CORRIGENDUM

No.A.31013/1/2000-EDN, the 18th May, 2007. The date appearing as 1.9.2003 in the last line of this Department's Notification of even No dt.23.8.06 regarding confirmation of Pu Vanlalmawia, Headmaster, Govt. High School should be read as 1.9.2005.

H. Rothuama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATIONS

NO.A.31013/1/2000-EDN, the 16th May, 2007. The Governor of Mizoram is pleased to confirm Pu Mankunga, Headmaster, Government Sakawrtuichhun High School in the grade of Headmaster with effect from 1.9.2005.

H. Rothuama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education.

NO B.14021/1/02-LAD/VC, the 14th May, 2007. Tlabung Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh section 15 na te hmangin a hausia mi ang hian a pawmpui a ni.

President	: Lianzama Hauzel
Vice President	: P. Lalhmiogliana
Treasurer	: Pu P.C. Lalzama

Hualhnuna,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No.A.11013/3/2004-RD, the 11th May, 2007. In supercession of this Department's Notification Nos. (i) No. A. 11013/3/2004-RD dt. 13.4.2004 (ii) No. A. 11013/3/2004-RD dt. 9.8.2004 (iii) No. A. 11013/3/2004-RD/Pt. I DT. 16.9.2004 (iv) No.A.11013/3/2004-RD/Vol-II dt. 8.11.2004 and (v) No. A.11013/3/2004 dt. 1.2.2005, the Governor of Mizoram is pleased to revive the State Level Monitoring Cell and Internal Audit Cell(SLMC&IAC) which will function under the Administrative Control of the Secretary to the Govt. of Mizoram, Rural Development Department.

Henceforth,

Internal Audit on the Accounts of DRDAs and the Blocks etc. the SLMC&IAC will compile and examine the various Progress Reports received from the DRDAs and send them in time to the Govt. of India. Further, in addition to the monitoring and internal audit, the SLMC&IAC will also be responsible for the preparation of the proposals for the release of funds under various schemes implemented by Rural Development Department under CSS. The SLMC & IAC will also be entrusted at the State Level for supervision and guidance to the DRDAs/Blocks in the formulation, implementation, monitoring and evaluation including compilation of Reports & returns of all programmes implemented by Rural Development Department under CSS.

The Budgetary control over the State matching share of CSS implemented by Rural Development Department and Drawing & Disbursing of all the funds for State share under various schemes will also be entrusted to SLMC under the full control of Secretary, Rural Development Department.

Vanhela Pachuau,
Principal Secy. to the Govt. of Mizoram,
Rural Development Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

NOTIFICATIONS

No. B. 14015/30/88-RCOOP, the 15th May, 2007. It is hereby notified to all concerned that as per Rule 19, 1996 the West Phaileng R.D. Block Area Cooperative Farming Federation Ltd.

is merged into the Mizoram Cooperative Fruit, Forestry and Vegetable Growers Federation (MAFF) Ltd. All the assets and liabilities of the Block Federation Stand transferred and all members absorbed into MAFF Ltd. And the Registration of the Block Area Federation may be treated as cancelled.

H.P. Sahu,
Registrar, Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

No. B. 14016/99/06-RFS, the 17th May, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Hermon Youth Society having office at Khatla South, Aizawl has been registered on 11.5.2007 under MSR-49.

No. B. 14016/162/06-RFS, the 16th May, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Mizoram Institute of Entrepreneur Development and Research having office at Mission Veng, Aizawl has been registered on 14.5.2007 under MSR-50

T.B.C. Rozara,
Registrar, Firms & Societies,
Mizoram Aizawl.

No. B. 14016/24/07-ARCOOP(AE)/21, the 10th May, 2007. Under Section 10 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006(Act 9 of 2006) a Cooperative Society under the name of the Chhingchhip Multi-Commodity Producers in the District of Serchhip. Mizoram has been this day registered in my Office and Numbered as AE-382/07-08 dated this the tenth day of May in the year 2007 Anno Domini.

No.B. 14015/89/07-ARCOOP(AE)/29, the 3rd May, 2007. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Thenzawl East Handloom in the District of Serchhip, Mizoram has been this day registered in my Office and Numbered as AE-380/07-08 dated this the third day of May in the year 2007 Anno Domini.

No.B. 14019/79/07-ARCOOP(AE)/16, the 10th May, 2007. Under Section 10 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 (Act 9 of 2006) a Cooperative Society under the name of the Nisapui Bamboo Growers in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and Numbered as AE-381/07-08 dated this the tenth day of May in the year 2007 Anno Domini.

No.B. 14015/90/07-ARCOOP(AE)/27, the 11th May, 2007. Under Section 10 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 (Act 9 of 2006) a Cooperative Society under the name of the Thenzawl East Village Handloom & Handicraft in the District of Serchhip, Mizoram has been this day registered in my Office and Numbered as AE-383/07-08 dated this the eleventh day of May in the year 2007 Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl East,
Aizawl, Mizoram.

No.B. 14037/1/2007-ARCOOP (CPI)/3, the 7th May, 2007. Under Section II of the Mizoram Co-operative Societies, ACT 1991 (Act No.19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Zokhawthar Porter's Co-operative Society, Ltd. in the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in my office as No.CPI-98/2006-2007 Dated this the seventh day of May in the year two thousand seven Anno Domini.

Chhanhima,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Champhai District,
Mizoram.

Government of Mizoram

PART X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

NOTIFICATIONS

No.A.43016/2/2007-DCA (M), the 14th May, 2007. Whereas election of Chief Executive Member is necessary for formation of a new Executive Committee of the Mara Autonomous District Council, and whereas after following all necessary formalities under the provisions of Rules 22 of the Mara Autonomous District

Council (CCB etc.) Rules, 2002, as amended from time to time, Pu S.Khipo, an elected MDC, has been duly elected as leader of the United Legislatures Party on 8th May, 2007 and thereafter as Chief Executive Member of the said Council.

Now, therefore, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu S.Khipo as Chief Executive Member of the Mara Autonomous District Council w.e.f. 11.05.2007 i.e. the date of approval of the Governor.

No. A. 43016/1/2007-DCA (L), the 15th May, 2007. Whereas by Notification No.A. 43016/1/2007-DCA (L), Dated 3rd April, 2007, administration of the Lai Autonomous District had been placed under the authority of the Deputy Commissioner, Lawngtlai District, with immediate effect, for an initial period of one month;

Whereas by another Notification dated 3rd May, 2007 the Governor of Mizoram was pleased to extend the placement of the said District Council under the administration of Deputy Commissioner, Lawngtlai till 15th May, 2007 with a rider that it should not be extended beyond that;

Whereas a letter dated 8th May, 2007 was received from Secretary, LADC informing that the MNF Legislature Party had elected Pu C.Thanghluna an elected MDC, as their leader having support of 9 MNF MDCs and 4 Independent MDCs;

Whereas the Deputy Commissioner, Lawngtlai in his report dated 10th May, 2007 has also confirmed the above fact but expressed his doubt about a stable executive due to frequent changing of sides by some members in a short period of time;

Whereas on due consideration of the developments in the political scenario relating to LADC, the Governor of Mizoram has found that some elected MDCs have changed side four times in a matter of about 37 days and his apprehension of instability in the administration of LADC to continue, in case either of the group is called upon to form the Executive Committee, appears to be true to a large extent;

Now, therefore, in consultation with the Chief Minister and in larger public interest with the sole aim to ensure stability in the governance of LADC, the Governor of Mizoram in exercise of his powers conferred by Sub Paragraph (2) of Para 16 read with Paragraph 20 BB to the Sixth Schedule to the Constitution, is pleased to extend the period of placement of the said District Council under the administration of Deputy Commissioner, Lawngtlai till 5th June, in partial modification of this Department's earlier Notification dated 3rd May, 2007. The Governor of Mizoram is further pleased to direct that the Deputy Commissioner, Lawngtlai as the Administrator of the said Council shall submit a

report or reports on any new developments as and when they may occur or at the latest by 1st June, 2007 to enable the Governor to arrive at a conclusive decision in respect of administration of the said Autonomous District.

By Order etc.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
District Council Affairs Department.

No. H. 11016/5/05-LADC/DCS, the 16th, April, 2007. Whereas one Mizo National Front Party MDC Pu V. L. Hmingsanga had joined another Party i.e United Legislature Party (Independent and I. N. C. Party) with his choice, and crossed the floor of the House in which he took seat on Treasury Bench seated by the Mizo National Front Legislative Party till the last Session. Action taken by the said member was against clause (a) Sub-rule (5) of Rule 12 of the Lai Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business etc.) (Amendment) Rules, 2003.

And whereas I, Thangchemsanga Deputy Chairman and Acting Chairman of the Lai Autonomous District Council as provided under Sub-rule (6) of Rule 12 of the Lai Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business etc.) (Amendment) Rules, 2003 do hereby disqualify Pu VL. Hmingsanga from being a member of Lai Autonomous District Council with immediate effect.

Thangchemsanga,
Deputy Chairman,
Lai Autonomous District Council,
Lawngtlai.